

# Patrie dal Friûl

Sfuei dal Moviment Autonomist pe difese de minoranze celtiche dai ladins furlans

DIREZION: UDIN, Bore de Puerte (Via V. Veniz, 22)  
 Diretôr Responsabil: MARIE DEL FABRO  
 Reg. Tribunale di Udin n. 29 dal 1-2-1948 - Stamparie «SAN MARCO» - Cormons  
 ABBONAMENTO POSTALE GRUPPO II



DI BESSO I

ASSOCIAZION par un an: te Republiche taliane 1.500 francs; pal Forest 2.500 francs  
 C. C. P. 24/12331 intestât a «Patrie dal Friûl»  
 UN SFUEI: 100 FRANCS

1 manoscrit - publicât o nò - a' restin di proprietât de Direccion, che s'al covente ju modifitse.

## Cumò 'o sin sui paradôrs

Il Friûl al à cognossudis cetantis invasions e no si rive a savè ce miracul che lu veti salvât soredut te prime metât di chest secul ce centenârs di miârs di soldâz di ogni gjarnazie, par agn, e meterin ledris tal nestri e nus sledrisarin cja-se, cjamps e stale.

Il Friûl al à cognossût aneje cetantis invasions eletorâls, scomenzant di ché pal plebissit monarchic totalitari dal 1866 — anade storiche e fatâl — parâtri fintremai a di chestis elezions regionâls i furlans no vevin mai viodude une invasion di gjenerai de pulitiche e mai no vevin sintût dai soestanz romans peraulis tan' nimis, interessament tant uman pes lôr disgraciadis cundizions. Nol e stât paisut che nol veti sintût feveladôrs; passe di cinemil i comizis, centenârs di autoradio, tonelâdis di manifest' su pai mûrs, in scuasi ogni cjase il puestin al à puartât publicazions di ogni fate intan' che pes stradis 'e s'violetavin stampâz di ogni colôr.

comissari di guviâr, sessanteun deputâz regionai, doi prefex, tre deputazions provinciâls insieme cun dut il rest ch'è lavoraran soredut a pro dal stât che par so cont nus ten peâz a curte cjadene aneje cul statût speciâl.

Ma daur dal nestri intendent al covente che i furlans 'e doprin la pulitiche di «spriete e cjale». Tune region cussi mal componude, cun diferencis e intereres tant in contrast, lis dificultâs e lis lotis no mancjaran sedial par otegni dai parons ce ch'a jam impromitût, sedial par sparti chel ch'al rivarâ di Rome. Ai furlans dal sigôr, par ben ch'è ledi, no ar restaran che di zupâ i ves, di lavorâ pro de talianitât dal teritori libar e dal puart ueit di Triest. No mancjaran po âtras disgracis

ch'è faran viarzi i voi e pisarâ lis ilusions su ché regjon e sul guviâr regjonâl.

Il gjenocidi al seguitarâ la sô vore, la nestre int 'e bandonarâ saldâ lis cjasis, la tiare, la nestre lenghe disvidignide insieme cun dut ce ch'al sa di furlan 'e vegnarâ in curt a cjatâsi sui paradôrs.

Cheî che nus an judât a sostegni chest sfuei ch'al fo il prin a domandâ une autonomie pe minorance etniche ladine e che di scuasi 20 agn al scombat par une regjon furlane, no podaran di che «Patrie» 'e veti acetât chel tradiment che nus an cumbinât te ilusion di bonâ la situazion intant che si pron-te il colp di grazie legalizât.

### CRONACHE DI TRIEST

#### Interogazion par dibant

'E jere stade presentade al senatôr Medici, soestant de industrie e dal comerzi, une interogazion a proposit de decision cjapade dal consei ministratif dal Enel ch'al à decretât di traspuartâ a Triest duc' i ufissis ministratifs e burocracies dal ent che si cjatin tal teritori de regjon Friûl (Vignessie Julie).

Al è savût che tal teritori libar triestin no si cjate nissun implant hidroelectric intan' che tal Friûl (magari cussi no, aneje par vie dal Vajont) si prodûs e si espuarte cetante energie ch'è sostente i profiz e lis industris forestis. Podopo, Udin ch'al è stât un dai prins lûcs a vè la inluminasion e po a cumbinâ la ex Sozietât Furlane di elettricitât, al vegnarâ cumò mitût di bande, come ch' al à rispundût il senatôr Medici in rispueste a ché interogazion.

Infaz il soestant de industrie e dal comerzi nol à fat âtri che confermâ la decision cjapade dal Enel ch'al ûl modelâ - dissal - la proprie ministrasion teritoriâl a scont dal gnûf dezentrament e posto che Triest al è diventât capoluç di regjon, daur de lez costituzionâl numar un dal 31 di zenâr dal 1963, j' compet di diventâ la sede dal distret.

Al ven a stâj che no si cjape in considerasion ni la pusizion dis'centrade di Triest, ni lis protestis sindacâls e di âtris enz, ni la viere organizasion de ex Sozietât Furlane di elettricitât ch'è a simpri corispundût a dutis lis competencis e ch'è vares evitat spesis e madamenz.

Dut chest sot la morefine di une disposizion di lez che no vares meretât di sei rispjetade in chestis cundizions.

Che Viene 'e sedi la capital dal spionaggio internazionâl no je une novitât, ma nissun si vares spietât di sintilu a pandi 'e television austriache propit dal soestant de polizie Franz Olah e milions di telespetatôrs 'e son restât imbaruchis co lu an sintût a fâ il proces 'e polizie di stât, incolpade di controlâ la vite di miârs di stadins, di vè fat miârs di operazions segretis ch'è ripuartin aneje acuisis injustis e difamanz. Si trate di «dossiers» segrez tirâz fûr des cassis blindadis de «sô» polizie di stât e mitûz adun dopo dal 1945.

Franz Olah al à let cetanc' di chei documenz cumbinâz «dal tiar om simpri in uait» ch'è pandevin come che si spiave fintremai la vite privade des fameis. A messet cun tante int «parlustrade» si cjatavin i sindicis di Viene, il sindic di Linz, un ait prelât, J. Fried, l'azion catoliche, la centrâl de stampe de Curie vienesse «Kaispresse» (al ven a stâj la stampe catoliche), che duc' 'e son stâz difamâz dai sbiros tai lôr rapuarz. Sui doi soestanz ch'è dirizevin il ministeri prin di Franz Olah i spions 'e vevin ripuartât che Oscar Helmer al profitave de sô pusizion par jî i sei interes privâz intant che Josef Afritsch al vares vindûz par fals ai ebreos par desinis di miârs di shelins.

Franz Olah al jere aneje lui te partide dai viglâz e fintremai il ginâr dal cancelier Gorbach che di pulitiche nol si veve mai interessât.

Chestis sozeris — dissal il soestant inolegnât — 'e an di sei sbaldadis par simpri; cjasse plui fazil di di come di meti 'n pratiche, se si ten cont che te polizie vienesse 'e an fate la core i «scoltôrs» di duc' i servizis segrez, i specialisc' dal spionaggio internazionâl, i informâtors di ogni risme dai tîmps di Dolfuss, de Gestapo di Hitler, insieme cui er internâz tai «lagers» e di une schirie di ebreos tirâz dongje des autoritâts di ocupazion. E come che nol fos vonde dopo la firme de pàs il partit populâr, il partit socialista e lis cuatri potencies aleandis j' zontarin i lôr umign. Parâtri distes la trasmission tele-

visive dal soestant Franz Olah 'e je rivade a mostrâ il cancar e a culpi un dai «tabù» cunsiderâz necessaris pe protezion de sigurece dal stât.

Al è un bon esempli pai governanz di duc' i pais che ce plui, ce manca 'e doprin chei sistems, sistems che — dissal il soestant te conclusion dal so discors — 'e an ridusût i stadins austriacs sotanz di un ver stât di polizie, cence che si vetin inacuartzûz. I fascicui segrez, ch'è son passe di 60 mil, 'e son stâz platâz e mitûz sot clâj par che nissun ju cognossi e daur di ce ch'al à declarât F. Olah no servissin fregul pal stât, ma dome par ricuâl i stadins e par cheste reson, scuasi duc', 'e vegnarân brusâz davanti dai rapresentanz de stampe. Sorbie si cisiche che miârs di fascicui «interessanz» 'e setin spariz adore o ben fotografâz, pal rest po 'e pensaran i spions a tornâ a tressi chês rez ch'è furnissin tantis lescojis ai potenz e ai puliticanz.

Cumbinâ televisions di ché fate te republiche democratiche romane ai sares tan' che fâ une nassi une rivoluzion; nancje tal disordin dal 1945 si è rivâz a savè, a cognossi i rapuarz de polizie e de «Ovre». Al somee che il comissari di cuesture copût a Agrigent ai 30 di marz dal 1960, cualchi zornade prin di muri, al vedî dit: «se accendo un cerino, faccio saltare mezza questura di Agrigento». Se un cerin al fas tant, ce farestie une atomiche?! - par television.

Vigjut Erbâr

## Mancul tassiss (IN GJARMANIE)

Il projet di lez par ridusi la impueste sul redit dopo di sei stade aprovat dai consei dai soestanz federai presiedûz dal cancelier Erhard, al è stât votât aneje dal fevelament federâl. Cul prin di zenâr dal an ch'al vignarâ i stadins todeses 'e cjaparan une biele regalie che — cjasse rare — ur capitarâ propit de bande dal fisc: lis tassiss 'e saran ridusudis dal siet al tredis par cent a pet di chês pajadis tai agn passâz.

La lez 'e je stade studiade e cumbinade in mût di favuri i lavoradôrs, la pizule e medie borghesie, ma prin di dut 'e saran lis fameis numerosis ch'è gjoldaran i plui granc' benefizis.

Un provediment di cheste fate nol passares nancje daur de cope dai soestanz talians e se cualchidun si riscjâs di presentâ un projet di lez come chel gjermanic se propit j' va ben al pò spietâsi dome di sei incolpât di incussience e desmogogje.

Cun dut che il partit unic al ves prontade la uate e i parons si vessin sigurade la vitorie distes la propagande eletorâl 'e je stade intiziade sot la pore des astensions e des schedis blancjis. Duc' i partiz, cumò si declarin contentons di come ch'è son ladis lis cjossis, e nol è un parcè che i furlans «renitenz» no vetin aneje lôr di indalegrâsi. Il numar di chei che no son lâz a votâ o ben ch'è an pojade scheda blancje al à vut un aument di cunsistence e, vadi par cheste reson, no son mancjadis criticis pe decision dal nestri Moviment autonomist ch'al vares podût gambiâ muse 'e lote e gambiâ i risultâz eletorai s'al fos intervignût. 'E son criticis ch'è an mani, parâtri no si à di dismenteâ ni la situazion des nestris pussibilitâts, ni la tatiche de pasience. 'O sin dacordo che il Friûl al è diventât sotanz di doi parons: Rome e Triest; ch'è 'o vin cumò un



Duc' ca di

## PAULI MORASSUT

rive Bertuline N. 3 UDIN Tel. 3177 - 2997

- GNUF REPART DI PORCELANIS
- CRISTALERIE
- ARTICUI CASALINS
- PAR REGAI E POSSADIS DI OGNI FATE

Negozi di vie Palladio UDIN Telefon 66751  
 ELETRODOMESTICS di ogni firme e di qualunche fate



# Letaris 'e Direzion

Gènu, 31.3.64

**Cjars amis de «Patrie dal Friöl»**  
 'o veis reson, e jo mi vergogni. Il uestri al è un dât prins pajâmenz che jo mi impensi di fâ ogni fin da l'ân, di mût che no lu vevi plui tal cjâf; e se vô no mi vessis visât... (ma parcè veiso tant spietât?).  
 Al ven a stai che, par punitize, jo us mandî la quote dople (a favôr di qualchidun che no 'l puedi pajâse).  
 Tignit dâr. Mandî, e vive il Friöl!

I. G.

**Cjâr ami,**  
 'e son i omîs dal uestri stamp che nus an dât la fuarce di lâ indenanz fin cumò. Cum tantis grazias e mandî.

### UNION

**Ai amis di «Patrie»,**  
 un furian ch'al è notât tum partît al favoris la nestre int s'al rive a fâ cognossi e s'al jude a risolti i nestris problems. 'O vin viodût, nol è trop, che co si à dibatût tal consei provincial la custion de miniere di Raibl furians, mierz furians e cuintrifurians 'e an votât bielcual insieme. Al è un bon fat; e po, 'e s'ares ancje ore che i furians cence sudizion si metin insieme par difindî i lôr interres; 'e varam fapoggio di dut il popul.

Par bati i puias su la taule 'o sin simpri ca e, se covente une man, 'o clamarin dongje ancje Primo Carnera.

Cjamp S.

### DI BESSOÏ

**Sâr Diretôr,**  
 la Valdost e ricief dal guviâr cinc milions di cuintrai di carburant ad un libars di tassis, e la benzine si vent cumò, dopo dal aument di doi francs, a 28 francs al litro. La benzine «super» 'e je restade ferme sui 38 francs al litro.

I valdostans e i turisc' cum al mancual cuindis dis di residence 'e an dirit di comprâ a chei presis, cui bogus de ministrazion regional, un tant di carburant ogni mês a secont de zindrade dal auto.

Il Friöl e Vignesie Julie 'e je une regjon a statût special tam' che la Valdost, ma nissun si è impensât di domandâ agevolacions fiscâls di ché fâte. Si parjeris domandâ la caritat a Rome indalâ che se nus lassasin i miliarz che nus puartin vie sotman, si rivares a comedâsi cul nestri «di bessoi».

'E à propit reson «Patrie». Si trate di une autonomie discutaciade e 'o soi propi content di no sei lâ a votâ.

V. U.

### CICERON E MACHIAVEL

**Sâr Diretôr,**  
 'e son stâz discutât a Rome denanz dai giudiz de cort costituzionâl, i ricors des regjons Trentin - Sudtiroi e Valdost cuintri la legitimât de lez dal 6.12.1962 n. 1643, ch'e deve vite al Enel (ent nazional energie elettrica) ma ch'e jere di dam es industris elettrichis des dôs regjons.

A messet cum tantis violacions dai statût regjonai e ancje des lez nazionâls l'Enel al leve cuintri dal art. 67 de costituzion par vie che ché lez 'e jere stade aprovade dai parlamentârs dome parcè che lis direzions dai partiz ur vevin dât ordîn di dâ un vôt favorevil.

I difensôrs dal Enel insieme cul sostitut avocat general dal

stât, Lucian Tracanna, 'e an cuintribatût disint: «che per quanto riguarda il voto dei parlamentari, questi ultimi non rappresentano gli elettori, come dei procuratori, ma la nazione, ed è il voto quello che conta, non il modo col quale esso s'è raggiunto».

Mi somee, sâr Diretôr, che no coventin spiegacions parâtri no podi fâ di mancual di ricognossi che Ciceron e Machiavel 'e son lis colonis da l'Italie.

C. P.

### ETNIS - DEMOCRASIE

**Cjars amis,**  
 putros 'e fevelonin di democrasie, di zûc democratic, parâtri ch'o si cjetin dôs etnis che si scombatin, il zûc democratic al funzione dome intôr dai cunfin di ogni etnie e no dentri dai cunfin.

Al è par cheste mancjance che la etnie plui debule in prim 'e ven somerzude e podopo disvindrighide dal dut. I risultât di cheste ipocresie democratiche ch'e puarte dret al gjenocidi si podin viodi in cetanc' stâz.

Nò, furians ladins 'o sin de partide e se oîin salvâsi 'o scugnarin meti 'n vore dut ce ch'al covente par no lassâsi spreolâ dal zûc democratic.

Mandî a duc'.

L. V.

### Discorin tra di nô

**G. F., Udin - E je ancje la libertât di no olè sei libars, come che je la libertât di no capî o di no olè capi. Mandî.**

**L. T., Udin - Ché che in serdis agn e plui nus è parocjât la burocrazie taliane, une volte fâte 'e sarâ propit un sgrazzon di regjon che i furians 'e vevin di lassâ 'e burocrazie impen e laran a Triest, a rapresentâ la depression furiane, 'e no val nûe che i furians 'e sedin la majoranze, 'e sarâ simpri une majoranze che mole ch'o i furians a uelin fa i talians. Mandî e coragjo.**

# Cjacaris portoghesis

Il senatôr Gava al disè che cumò al podè in Italia 'e son i catolics e i socialis' ch'e forin contraris o ben indijerenz al risorziment talian e, nol è trop, «Civiltà Cattolica» 'e à fat un biel studi critic rigjavât dai «Indici del carteggio cavouriano».

La monarchie dai savojarz sostignude di Napoleon III, de massonarie inglese e de borghesie liberâl si è fate servi di Cavour, di Garibaldi, di Crispi, di Nicotera, di Pelloux, di Iava, Beccaris, di Giolitti e di Mussolini. 'E tradi simpri duc' tal '15 si metè cuintri dai imperis centrali - Austria, Onggaria e Gjarmanie - ch'e jerin siei aleaz, te ultime uere 'e tradi Hitler e il pat «di azâr» te ilusion di passâ de bande dai Aleaz a gjoldisi la vitorie. Al jo l'ultim tradiment ch'al segnâ la fin de monarchie e dai «risorzimentai».

Al pò ben scrivi cumò il «re di Maj» dal Portugal par indalegrasi de partezipazion dai socialis' al guviâr «più volte auspicata dal mio agosto genitore» e declarâsi contrari es regjons ch'e dividin l'Italie. Cul guviâr catolic-socialist, al ven a stâz cu la saldature des fuarcis pulitichis contraris o indijerentis a l'unitât taliane, 'e je stade siaradè la puarte a ogni sperance di restaurazion monarchiche.

Dal arest il sufragjo universal al veve condanât a spari ce prin, ce dopo la oligarchie risorzimentâl e cumò par fuarce i popul italics 'e scugnarin bati stradis gnoris e civi diferentis esperiensis.

Lis regjons ancje se lis cumbinarian come la nestre, 'e daran dister un colp al stât centralizât e es viciis oligarchis. Jacshrâ shrål shrål shrål hhm

# ETNÏS IN MOVIMENT

## Euzcadi

Il guviâr e l'organizacion «Euzcadi Ta Azkatasuna» 'e scugnin lotâ pe libertât de nasion basche tal forest. Al è des monz de France meridional a traviars de Bidassoa (un riul ch'al passe il cunfin spagnul e chel francès), che par solit s'intropin i clandestins. Une vore simpri risejose par vie che la uardie sivil 'e ten di voli spzialmentri i cunfin dai Pireneos.

Nol è trop 'e son colâz te uate dai carabinieri a Guipozcoa siet di lôr e milîz dentri «par propagande illegâl, savoltament dal ordin public»; par sei stâz in relazion cu lis «organizacions separatistis de France» e di «soversivisin antigovernatif».

Tre di lôr 'e son ancje stâz incolpâz di vèj dat fûc a di une bandiere spagnole tal santuari di Izauskun, dongje di Tulose.

## Canada

Il «Front republican pe independance di Québec», creat par otegni la liberasion dal Canada francès, al à publicât a Montréal un manifest par fâ savè cun ce mierz che si cirâr di scombati e par intan' ce ch'al è daûr a cumbinâ. Mètisi prin dut in cumuniazion cul comitât di decoloniazion da l'O.N.U. par otegni ch'al sedi organisât a Québec un referendum sot il control des Nasionis Unidis.

Podopo mandâ un apel «es nasions amanz de libertât» par sei sustignûz te cause. Chest pal forest intan' che sul plan nasional si denunsiaran i traditôrs, i provocatôrs ch'e lavorin pai parons. Si scomenzarâ a fâ une campagne pe educazion de zovenitût canadès francès e si crearâ une fuarce da l'«independentisin» ch'e menarâ Québec viars la libertât.

Daûr des vôs, cumò, 'e saressin stadis robadis armis tun depuesit militar par rifurni comandos di separatisc' e tacâ la base di Macaza, a dusinte chilometri di Montréal, ch'a à in dipuesit i raz «Bomarc» cum cjâf nucleârs.

Chestis vôs 'e partissin di une misteriose telefonade rizevude e po trasmitude di une radiostazion francès; si fevelave di un distacament des fuarzis di «liberazion» - che si varessin mitudis in moto cuintri il cjamp di Macaza.

## Catalugna

Al somee che monsignôr Antonio Riberi, nunzi postolic a Madrid, pocât dal guviâr, nol vares aprovade la pusizion cuintri-franchiste dal abat di Montseât e mandât sotvie il consei di dâ lis dimissions.

Don Aurelio Escarre parâtri al rispindè che «ziaristis robis no si domandin, ma si scrivin», e 407 glebiastics j an mandade una letare di solidarietât bielauâl: «responsabij adinplen de nestre mission pastorâl e cussienz des realtâz denunziadis 'o aprovin ché pusizion coragjose. Montseât al è la cussience e la sperance dal nestri popul».

Timp indaûr don Aurelio Escarre al veve declarât tune intrviste a «Le monde», che «il regjim spagnul si declare cristian, in pen al va cuintri dai prinzipis fundamentai dal cristianesin» e che no son «25 agn di regjim di pâs chei ch'o vin vivûz, ma 25 agn di regjim de vitorie».

# Dome cent

L'avocat Luigi Gentile, nascût a Napoli 'e son 57 agn al è stât becât a Rome e mitût tes perensons di Regina Coeli. Al è acusat di vè puartât vie 'e Sozietât Tramviarie di Napoli, dulâ ch'al jere vicediretôr, un cent milions.

Insieme cul avocat Gentile 'e son stadis mitudis dentri dôs âtris personis acusadis di complicitât: il rasonir Bruno Chiappo e il cassir Gennaro Accà.

I tramvirs 'e fasin stampâ i biliez e ju vendin par lôr cont, i ministradôrs 'e sacodin la casse e i viadzadôrs 'e cirin di sfreolâ duc'. Cussî si vil tal «Bel Paese»: ma cemût fasino a lâ indenanz lis aziendis?

# Profugos che no tornin

Gjno Toneat nascût a Flambrî 'e son corantecuntri agn, al è muart a Emmenbruch (Suisse) lavorant tune gjave di pouche, ch'e furnis une fabriche di ciment.

Al lasse femine e tre frutins.

A Lion al è stât soterat Toni Corvete, minadôr di 52 agn. Al jere emigrât in France di vinc' agn e al jere rivât a incjasâsi pulit e a fâsi une buine pusizion.

# MUVIMENT cuintrimeridional

Lis ultimis elezions par rinvô il fevelament elvetic no an puartadis diferencis a pet de viere legislature, ma dome une mutitât che nissun si spietave. Un comerziant di Zurig, Albert Stocher, ch'al veve fondât un partît cul scopo di sbatâ fur de confederazion suisse i lavoradôrs talians de basse Italie, si jere presentât candidât. Cun dut che qualchi sfuei swissar al veve criticât il program e descobrît di rassissim, cun dut che scuasî il 50 per cent dai eletôrs nol sedi lâ a votâ, distes al à riscjât di diventâ deputât.

'E an votât pal «profumir» - come che lu imomene la stampa taliane, sigure ch'al szres finit in tune bufonade - scuasî 3500 eletôrs di Zurig e di cheste votazion si pò fâsi une indee de fuarce dal muviment cuintrimeridional ch'al dâ di pensâ ancje al guviâr, clamât consei federal.

Cun dute la siviltat e la tollerance elvetiche i emigranz di lâ jû 'e son rivât a fâsi cjâlâ di neri ancje in Suisse dulâ che beromai 'e podin vivi dome tra di lôr e dome pal interres di chês industris che ju sfrutin.

ALBERGO AL  
**“TORRENTE”**  
 UDIN - VIE ROME (dongje de Stazion)  
 GARAGE - si duâr ben e si spint pôc



# L'AREOPORTO DI RONCHI

Mai come nel caso di questo areoportò si può dire che in Italia si dovrebbe istituire un Ministero dei lavori inutili.

C'era a Gorizia un areoportò con tutti gli annessi e connessi. Ottima ne era la posizione, e credo che tutti coloro che ne hanno usufruito sono rimasti soddisfatti e nessuno, dico nessuno, ebbe mai a ridire sull'ubicazione dell'aeroporto di Gorizia. Nessuno, e quindi tacitamente tutti erano d'accordo di non chiederne la eliminazione. Ma a un certo punto s'incominciò a discorrere di un areoportò a Ronchi! Come di cosa necessaria! Bisognava quindi trovare in Ronchi, che è pure friulana, un succedaneo dell'aeroporto di Gorizia ed escogitare tutte le ragioni per privare Gorizia di questa bella comodità, e qui entrava o doveva entrare in attività il ministero dei lavori inutili, al quale ricorrere in questa faccenda, e non consta che persone di certo rilievo abbiano promesso un'azione per togliere a Gorizia questo bello ornamento! E veramente nessuno si sognava di dar mano a questa bella impresa. I goriziani certamente no, perché era ovvio pensare che dopo tanti danni sofferti dalla bella città isontina almeno le si sarebbe lasciato l'aeroporto.

Ma purtroppo i goriziani si lasciarono strappare il loro areoportò in un momento in cui la rappresentanza dei suoi interessi era affidata a una amministrazione sonnolenta. Quando, improvvisamente, saltò fuori quest'affare: Ronchi doveva avere essa lo areoportò? E chissà quanto avrà brigato quel valentuomo di Bartoli per persuadere coloro che detengono dell'assoluta necessità dell'aeroporto a Ronchi, che neanche si sognava di avere questo privilegio di fronte alla capitale della provincia. Ma qui bisogna entrare, sia pur a malincuore, nel campo delle ambizioni dell'ex sindaco di Trieste.

Questi, finito il suo sindacato, desiderava il laticlavio. E veramente forse meritava di ottenerlo. Ma giova credere che la D. C. triestina, la quale doveva sostenerlo, si disinteressò di lui! Lui che passava per l'alfiere dell'italianità in questa Regione! Doveva il Bartoli acquisire qualche benemerita dirò così amministrativa, e cerca e ricarda il suo sguardo dovette cadere su Ronchi, ove non c'era un areoportò! Detto fatto, i giornali triestini cominciarono a occuparsi di Ronchi; si dimenticò disinvoltamente che il Friuli aveva già un areoportò ben attrezzato a Gorizia, in una plaga poco o nulla ventosa, si dimenticò, e questo è grave, che Gorizia aveva sofferto gravi danni per il famoso trattato di pace. Qui bisognava proprio fare un po' appello a quel patriottismo di cui l'egregio ing. Bartoli deteneva quasi la privativa, invece... il pensiero del laticlavio fece tacere ogni altro pensiero come per esempio quello della convenienza di non danneggiare ulteriormente Gorizia, già troppo provata, e l'aeroporto di Merna (Gorizia) fu sacrificato.

REGULUS

"Lo Stato opera sull'intero territorio, con leggi uniformi, con regolamenti imperativi e circostanziati, con una gerarchia di funzionari obbedienti che mantiene sotto rigide consegne. Epperò esso diviene inadatto a quelle faccende che -- per essere ben fatte -- vogliono molle e processi d'un'altra specie.

Pertanto lo Stato è cattivo capo di famiglia, cattivo industriale, cattivo agricoltore e commerciante, cattivo distributore di lavoro e dei viveri, cattivo regolatore della produzione, degli scambi e del consumo, mediocre amministratore della Provincia e del Comune, filantropo senza discernimento, direttore incompetente delle belle arti, della scienza, dell'insegnamento e dei culti. In tutti questi uffici la sua azione è lenta o goffa, metodica o rude, sempre dispendiosa, di debole effetto e di scarso rendimento, sempre al di qua o al di là dei bisogni reali cui essa pretende soddisfare. Gli è che essa parte da troppo alto e si estende su di una cerchia troppo vasta. Trasmessa per la trafila gerarchica, l'azione dello Stato si attarda nelle formalità e si impastoia negli scartafacci.

Arrivata al termine e sul posto, essa applica su tutti i terreni lo stesso programma, un programma fabbricato in anticipazione nel gabinetto, tutto d'un pezzo, senza l'assaggio sperimentale e i raccordi necessari, un programma che non conviene esattamente a nessun caso particolare, un programma che impone alle cose la sua uniformità fissa invece di adattarsi alla mobilità delle cose, specie di abito modello, che il Governo spedisce dal centro alle provincie per essere indossato e portato, per amore o per forza, da tutte le corporature e in ogni stagione."

Ippolito TAINE

## «OSPIZIO DI MENDICITA'»

Quello della Difesa è il più gigantesco dei nostri ministeri, che comprende ben 30 direzioni generali e dal quale dipendono 554.000 persone: una testa burocratica sproporzionata rispetto all'esigua entità delle forze armate. Neppure i bilanci riescono a nascondere questo squilibrio. In questi bilanci le spese militari vere e proprie sono irrilevanti. Negli ultimi dieci anni soltanto il 15 per cento degli stanziamenti complessivi è stato impiegato per il rinnovo degli impianti e l'acquisto delle armi. Invece, decine di miliardi vengono spesi per onorare ai caduti, cerimonie, assegni ai reduci, assistenza ai tubercolosi, manutenzione dei cimiteri, organizzazione di gare sportive, costruzione di scuole per analfabeti, di sale di convegno, di mense, di case del soldato. Nel '52, quando era ministro della Difesa, Rinaldo Ossola promise una riforma amministrativa e disse che il suo dicastero era un «costoso ospizio di mendicizia». Dopo dodici anni questa riforma non è stata ancora realizzata. La definizione di Ossola è quindi più valida che mai.

S. MAZZOLINI

## BUROMASTICA

Uno dei sintomi del progressivo sfacelo della pubblica amministrazione si può ravvisare anche in quella congerie di «particolari» situazioni per cui può dirsi che ogni impiegato abbia uno «status» diverso dagli altri, e la massa è divisa in fazioni che a vicenda tentano di scalcarsi e di sopraffarsi.

Già per la stessa ammissione agli impieghi il testo unico delle disposizioni concernenti lo statuto degli impiegati civili dello Stato, approvato con decreto presidenziale 10 gennaio 1957 n. 3, prevede (art. 5) che «in favore di particolari categorie di cittadini» possa essere «riservata» sino alla metà dei posti messi a concorso. Ed indica inoltre ben diciannove titoli di «preferenze» in una scala che dagli «insigniti di medaglia al valore militare», attraverso i mutilati, gli invalidi, i feriti, gli orfani, le vedove, i figli di mutilati e di invalidi, le madri e le sorelle di caduti, i combattenti, i capi di famiglia numerosa ecc., discende sino ai «coniugati». Sembra in verità che si tratti dell'ammissione in un istituto di beneficenza e non nell'Amministrazione dello Stato; ma for-

(Continua in IV pag.)

# IL PARTITO della capitale

Stralciamo da «Il Mondo»:

A Roma il MSI è il partito più forte, dopo democristiani e comunisti. A Roma il MSI gode di una situazione di prestigio e di forza che in ogni altra parte d'Italia è sconosciuta se non inconcepibile. Roma è stata per anni amministrata solo in grazia del beneplacito che i missini parevano disposti a dare a questa o quella giunta municipale. Roma, in tutti i suoi ceti, dalla più eletta stratigrafia degli aristocratici alla base più fonda di quel che è uso definire il popolaccio, è sostanzialmente fascista, in quanto rilmente qualunque. Tra popolaccio e principi romani — uno dei quali è stato capolista per il MSI nelle ultime elezioni amministrative — si stende la vastissima palude dei piccoli borghesi, il «generetto» di una volta: ed anche i piccoli borghesi sono, a Roma, fascisti.

Fascista il principe don Sigismondo Chigi della Rovere, custode del conclave di Santa Romana Chiesa. Fascista il bullo delle borgate, il ragazzo di vita, il fiammarolo, lo sfruttatore, lo scippatore, il delinquente abituale, il corrigendo chiuso negli istituti per criminali minorenni. Fascista l'impiegato, il pensionato, il bottegaio; fasciste le donnette di quella borghesia romana ignorante ed ingorda, grassolana e codarda, profittatrice e presuntuosa, esibizionista e pacchiana, trafficante ed inetta che è il grande strato che serve di base e di tessuto connettivo alla capitale d'Italia. Tutti fascisti a Roma, come abbastanza giustamente consideravano alla vigilia del loro congresso i militanti missini; e d'ora innanzi — si dovrebbe dedurre — tutti delusi o disoccupati.

Ma i fascisti, da Roma, probabilmente invece non avranno neppure il conforto di un rimpianto o di una nostalgia, quando il processo del disfacimento iniziato in sede di congresso sarà giunto alla fase finale. I romani, dall'aristocrazia al popolaccio attraverso la larga e miasmatica palude della piccola borghesia, si dimenticheranno anche di questi missini, come già si sono dimenticati di quel poveraccio, simpatico a suo modo e anzi cordiale, che si chiamava Guglielmo Giannini, e che per primo nel dopoguerra si presentò sulla scena politica a suscitare e solleticare la volgarità dei romani, trascinandoli in un movimento di rivendicazioni che pareva travolgente, e che difatti, a Roma, superò nelle elezioni amministrative del 1946 la stessa DC per numero di voti. E poi finì, lasciando di se stesso

scarsa memoria, affatto irrilevante.

scarsa memoria, affatto irrilevante.

Furono appunto i fascisti a raccogliere l'eredità, e si ingrassarono sulle spoglie qualunquiste, approfittando dell'eterna passività romana, ottusa al punto da subire sempre l'iniziativa dei politici peggiori, meno raccomandabili e più disonesti. Campione del fascismo romano di questi ultimi anni è stato infatti, non a caso, quel mirabile personaggio che si definiva l'ultima raffica, e che nelle ultime elezioni amministrative raccolse da solo più voti di preferenza di quanti non ne abbiano ottenuti i capilista, non soltanto del MSI, ma della stessa DC, del PCI e degli altri partiti: abbiamo nominato Ernesto Brivio, già presidente della Lazio società sportiva, già editore di giornali, vedetta del fascismo romano, fallito e ricercato dall'Interpol.

A un Brivio danno i loro voti i romani, e quindi a buon diritto i fascisti chiamavano Roma la capitale del MSI, che resta capitale fascista anche nel caso si dissolva il MSI, perchè se cambiano i partiti, se falliscono gli uomini politici fascisti e finiscono in galera, è Roma che non cambia e che si foggia a suo uso un certo tipo di fascismo che è sempre nuovo e sempre peggio: a sua immagine, appunto.

FABIO

FRANCESCATO

U D I N

2, Bore di Puscnel  
Tel. 56-423

Articoli e Strumenti  
per Musiche

Discos - Radios  
Televisors

ELETRDOMESTICS

Due' ca di

PAULI MORASSUT

rive Bertuline N. 3 U D I N Tel. 3177 - 2997

- GNUF REPART DI PORCELANIS
- CRISTALERIE
- ARTICUI CASALINS
- PAR REGAI E POSSADIS DI OGNI FATE

Negozi di via Palladio U D I N Telefon 68751  
ELETRDOMESTICS di ogni firme e di qualunque fate





# Saldo "CENTENARIS"

## "BLEBISSIT" ugnul

Apene siarade la fieste torinese pal centenari de proclamazion dal regno d'Italie, al è saltât fûr l'on. Prinzip G. Alliata di Montereâl cu la propueste di celebrâ il milenari dal «Sacro roman imperi, in tant che tal Friûl e tacavin a messedâsi chei de clape risorzimentâl pal centenari de liberazion de nestre tiare dai barbars e il so passac' sot de dominazion taliane, fortune capitade dome tal lui dal 1866. Qualechi patriote talian al veve proponût di fâ sù par ch'è date une «Cjase de Furlanie» ma la cjasse e restà li e alore si è fate indenant l'Academie di scienze, letaris e arz di Udin, ch'a ja decidût di publicâ «dut ce ch'al è stât stampât te provincie e fûr» par prontâ spiritualmentri la nestre int, masse indiferent, a di ch'è ricorenze. Naturalmentri dutis lis notiziis ripuartadis e scugnârân. Ià daûr la olme de storie ufizial che nus an insegnade tes scuclis e aromai si pô inmaginâ ce robe ch'è saltarâ fûr. Si fevelarâ dal patriotisim talian ch'al inflamave i cûrs furlans, di resistenzis eroichis, des speranzis che il re di Sardegna e prinzip dal Piemont al veve fat nassî cul prometinus ch'è libertât, ch'è justizie, ch'è buine ministrazion e ch'è benjessi dineaz dal invasôr austro-ungjars.

No podarâ mancjâ la cronache gjordose pal «libar» plebissit, ch'al risultâ al 100 per cent favorevul e union dal Friûl cul

regno d'Italie. I furlans parâtri e podarâssin fâ une cuintristorie cun tantis provis, tanc' document di rivâ a sdrumâ dutis lis liendis e lis invenzionis «storichis» fatis gloti ai biâz frutins tes scuclis, ma la nestre int, intajade di colp e prime «marce reâl» no à vût e no à bisugne di savent di plui di ce ch'a jan provât e ch'è prove.

Noi è di pensâ par chest che la publicazion academiche e vebi cjatât mancûl considerezion pres lis autoritaz insieme cu lis palanchis ch'è coventin pes spesis di colaborazion e stampe. E no si tratarâ di spesis par desinis di miliarz come pes manifestazions risorzimentâls di Torin, ma di qualche milion; il Friûl al dopre in dut la culumie anje co si trate di festezzâ «date fatidiche». Dal arest i contribuent e saran chei soliz: la provincie, i comuns, (chel di Udin al à dât il bon esempi cul aprovâ un sussidi di 200 mil francs), la massonarie bancjaria, la casse di sparago, la cjamarie di comertzio e se par in chi volte e funzionarâ la regjon (Friuli)-Venezia Giulia — Triest Capital — no manjarâ di cîrzi cun snait e patriotiche passion il centenari de redenzie furlane.

Parâtri ce afâr mostro podarâssin saltâ fûr se qualchidun al domandâs cumò un plebissit libar pardabon e qualchi âtri j des seont?!

Macôr Lengate

## BUROMASTICA

(Segue dalla III pag.)

se l'accostamento non è poi tanto peregrino. In tal modo, dunque, il Governo, nell'attuare la «riforma burocratica», ha rispettato il precetto dell'art. 51 della Costituzione, per cui tutti i cittadini hanno diritto di accedere agli uffici pubblici in condizioni di eguaglianza.

Entrati poi a far parte della casta burocratica, gli impiegati assumono le qualifiche più strane ed impensate. Scorrendo gli ottantacinque «quadri» delle carriere statali, annessi al ricordato testo unico, apprendiamo infatti che esistono, fra i dipendenti dallo Stato, «geodeti», «ecologi», «enotecnici», «esaminatori», «censori», «incisori» e «disegnatori di cartoni animati», «preparatori di gabinetto», «restauratori» e «calcolatori», «disinfestatori», «bollatori» ed «indicatori», «coltivatori», «piscicultori», «colombofili» e perfino «massaggiatori ad esaurimento»!

Ogni carriera, a sua volta, comporta una progressione non solo economica, ma anche nelle qualifiche. Così, ad esempio, nell'Amministrazione dello Stato non si hanno semplicemente «esperti», ma «esperti aggiunti», «esperti principali», «esperti superiori», «esperti capi»; non «calcolatori» soltanto, ma anche «vice calcolatori» e «calcolatori aggiunti»; ed accanto ai «massaggiatori» abbiamo i «massaggiatori aggiunti», accanto ai «piscicultori» i «piscicultori capi». E così via.

Vari e complessi sono poi i sistemi di promozione: dallo scrutinio «per merito comparativo» al «concorso per merito distinto», dall'«esame di idoneità» allo «scrutinio per merito assoluto». E vi sono i «concorsi speciali per esami» che non vanno confusi con i «concorsi per esame speciale». Questi sistemi si

intersecano e si sovrappongono, si che i promossi con l'uno o con l'altro sono in aperta lite per la precedenza spettante nel ruolo. Alcune promozioni vengono anche effettuate con «retrodatazione», di guisa che chi è promosso oggi figura promosso, putacaso, da quattro anni, e sorpassa colui che è stato promosso due anni prima di lui.

Ma non basta. Tutto ciò concerne i cosiddetti «ruoli organici»; accanto a questi vi sono però, con le loro disposizioni speciali, i «ruoli aggiunti», i «ruoli transitori», i «ruoli ad esaurimento» e perfino i «ruoli del personale proveniente dalla cessata amministrazione austro-ungarica» (cessata quarantacinque anni fa!). Che non vi siano anche i ruoli del regno borbonico ci sembra una inspiegabile lacuna.

Vi sono poi gli «avventizi», gli «incaricati», i «contrattisti», i «transitoristi», i «trentanovisti». Questa ultima è una categoria che va trattata con i guanti, perché particolarmente battagliera: ha una propria associazione, e di recente abbiamo anche letto un suo manifesto con l'appello: «Trentanovisti di tutte le amministrazioni, unitevi!». Chi sono i «trentanovisti»? Sono gli «squadristi» a scoppio ritardato. Per evitare equivoci ci affrettiamo a spiegarlo meglio. Com'è noto, il fascismo aveva ricompensato gli «squadristi» sistemandoli direttamente in ruolo, senza concorsi e senza esami, nelle Amministrazioni dello Stato. Alla sua caduta, anziché revocare l'illegittimo ed ingiustificato beneficio, si è preferito lasciare indisturbati coloro che ne avevano goduto, ed estenderlo anzi a quegli altri impiegati che, essendo in servizio non di ruolo «da data anteriore al 23 marzo 1939», non avevano potuto goderne perché «non squadristi». E le agevolazioni concesse ai «trentanovisti» sono state tante che coloro che successivamente avevano vinto un concorso si sono visti supe-

rare da quelli che avevano avuto la fortuna di essere bocciati e di rimanere quindi avventizi: per cui anche essi hanno reclamato le stesse agevolazioni. Onde la categoria si è ripartita in «trentanovisti di ruolo» e «trentanovisti non di ruolo».

O penna di Courteline, tu sola potresti degnamente illustrare i fastigi della burocrazia italiana. A noi non resta che auspicare almeno la nascita di una nuova scienza, che offra ai profani la possibilità di conoscere l'origine e il significato della ermetica nomenclatura burocratica: la «buronomastica».

### PER ATTIVITA' MAFIOSA siculo-canadese espulso

Onofrio «Nono» Minaudo, di 64 anni, proprietario di una panetteria ad Ontario (Canada), è legato ad una organizzazione criminale a carattere mafioso operante nel Canada e negli Stati Uniti, è stato espulso ed inviato in Italia.

Minaudo era stato condannato in contumacia per omicidio in Sicilia nel 1940.

### LICENZE IN VENDITA

«La procura della Repubblica fa appello a quanti siano in corrente di episodi di concussione occorsi nella ripartizione edilizia del comune di Roma. Dappiù che per fare andare avanti una pratica sono necessarie forti somme che i costruttori sono costretti a pagare se non vogliono che i loro progetti vengano bocciati o attenuano anni prima d'ottenere l'approvazione. Per questo facciamo appello a tutti i costruttori che sono stati costretti a versare queste tangenti. Essi non devono avere paura di presentarsi alla procura della Repubblica o ai mandare denunce perché non abbiamo alcuna intenzione di procedere contro di loro. Essi sono vittime d'un ricatto. Sono stati costretti a versare somme per progetti il più delle volte regolari e non hanno commesso perciò alcun reato. E' eventualmente il funzionario del comune, chiunque esso sia, che deve essere punito».

Con questa dichiarazione il procuratore della Repubblica Bruno De Maio ha ufficialmente accusato una parte della burocrazia comunale di ricatto continuato. L'accusa è pesante, e formulata in termini drammatici. Quella che viene denunciata non è più soltanto un'illegalità di tipo tradizionale, come la concessione di licenze abusive o truccate per costruire in violazione al piano regolatore. La novità è un'altra, e cioè che alcuni funzionari esigevano un compenso anche per rilasciare permessi perfettamente legittimi, in regola con le norme del piano regolatore; prelevavano una tangente per fare ciò che erano tenuti a fare per dovere d'ufficio. All'interno dell'amministrazione comunale di Roma s'era dunque formata una vera e propria centrale di ricattatori, che ha funzionato per anni indisturbata. Oggi, per smascherarla, il magistrato si vede costretto a lanciare addirittura un appello ai privati perché offrano alla giustizia quella collaborazione che essa evidentemente ritiene di non poter ottenere con sufficiente immediatezza dai poteri pubblici. Per reprimere la speculazione edilizia e la corruzione amministrativa la giustizia italiana, è obbligata a rivolgersi direttamente al pubblico chiedendo l'aiuto dei comuni cittadini.

E' la prima volta che la magistratura deve ricorrere a messaggi da stato d'emergenza. E' indicativo che ciò sia avvenuto a Roma nella città dell'Ilton e dell'Immobiliare.

Fradis

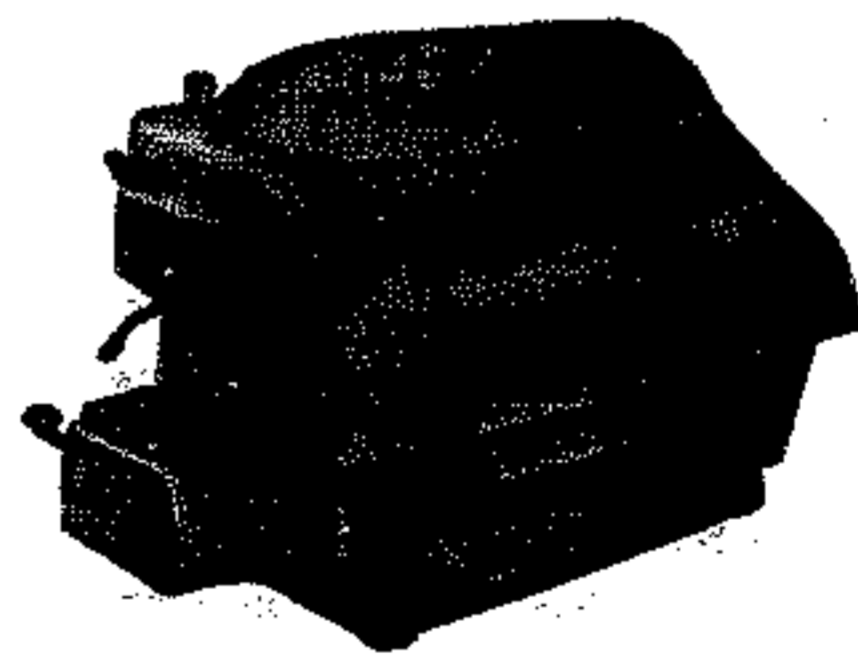
# ROMANUT

S. p. A. - Capital soc. 60.000.000

BORC DAL COTONIFIZI, 11-a - TEL. 5-61-25

UDIN

## FABRICHE MACHIGNIS



par café espres

C. C. I. A. Udin N. 65842

C. C. Postal N. 24/5900

Telegr.: ROMANUT - UDIN